

# Contents

Introduction .....	7
<i>Adrian Schenker O.P.</i>	
What Were the Aims of the Palestinian Recensions, and What Did They Achieve? With Some Biographical Notes on Dominique Barthélemy .....	14
<i>Philippe Hugo</i>	
The Books of Kingdoms Fifty Years after the <i>Devanciers d'Aquila</i> . Development of the <i>Kaige</i> Theory within Barthélemy's Works, and Some Implications for Present Research.....	23
<i>Anneli Aejmelaeus</i>	
Does God Regret? A Theological Problem that Concerned the <i>Kaige</i> Revisers .....	41
<i>Andrés Piquer Otero</i>	
The Minuses of the B 509 Manuscript Group in 3–4 Kingdoms.....	54
<i>Pablo Torijano</i>	
How Much Hexaplaric Material Entered into the Antiochene Textual Tradition? .....	69
<i>Julio Trebolle</i>	
Readings of the Old Latin (Beuron 91–95) Reflecting “Additions” of the Antiochene Text in 3–4 Kingdoms .....	120
<i>Tuukka Kaubanen</i>	
Lucifer of Cagliari and the <i>Kaige</i> Revision.....	146
<i>Anneli Aejmelaeus</i>	
<i>Kaige</i> Readings in a Non- <i>Kaige</i> Section in 1 Samuel.....	169

*Raimund Wirth*

Dealing with Tenses in the *Kaige* Section of Samuel..... 185

*Gerard J. Norton O.P.*

The Legacy of *Les Devanciers d'Aquila* for the Study of the  
Greek Psalter ..... 198

Bibliography ..... 212

Index..... 225